Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 65 (1947)

Heft: 23

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 23 Bern, Mittwoch 29. Januar 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, mercredi 29 janvier 1947 **No 23**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118702—118740.
Glarner Industrie-Pflanzwerk, Glarus.
Société anonyme Clinique Montbrillant, La Chaux-de-Fonds.
SUISA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, Zürich; Tarif-Klasse K.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Regelung der Betriebsdauer der Schifflistickmaschinen. ACF réglant la durée de l'emploi des métiers à broder à la navette.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprnch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag nnd auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder ans andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zndem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel nnd Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu on dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitndes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à nn acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les prodnctions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et tontes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern *Konkursamt Signau, Langnau* (119

Gemeinschuldner: Brechbühl Johann, des Johann, von Trubschachen, geboren 10. Februar 1895, Viehhändler, Bahnhofstrasse, Langnau.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1947.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: bis 22. Februar 1947.
Die Schuldner des Gemeinschuldners, auch solche mit bestrittenen Forderungen, haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Kt. Bern *Konkursamt Wangen a. d. A.* (118)

Gemeinschuldner: Schleith-Urben Paul, Sattlerei, Inkwil.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1947.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Februar 1947, nachmittags 2 Uhr, in der «Krone» in Herzogenbuchsee.
Eingabefrist: bis und mit dem 3. März 1947.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, Bulle* (120)

Failli: Remy Alfred, feu Alfred, entrepreneur, à Broc. Propriétaire des articles 774 cb et 744 b du R.F. de Broc.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1947.
Première assemblée des créanciers: lundi 3 février 1947, à 11 heures du jour, à Bulle, Château, bureau de l'office.
Délai pour les productions: 28 février 1947.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (111)

Gemeinschuldnerin: Gesellschaft für Forschungs-Expeditionen, Organisation, Finanzierung und Durchführung von Forschungsreisen und die Verwertung von deren Ergebnissen, Bäumleingasse 2 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1947, gemäss Artikel 903 OR.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Februar 1947, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).
Eingabefrist: bis und mit 28. Februar 1947.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (112)

Gemeinschuldner: Mehri Alfred, wohnhaft Clarastrasse 57, in Basel, Inhaber der in Luzern, eingetragenen Firma «Alfred Mehri», Vertrieb elektrischer Bedarfsartikel und Vertretungen, in Grosswangen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1947.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Februar 1947, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).
Eingabefrist: bis und mit 28. Februar 1947.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original on rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (75¹)

Im Konkurse über die AG. vormals Friedrich Bürki, Fabrikation und Ausführung von Abdichtungen für industriellen und privaten Bedarf, Fabrikation und Verkauf heiztechnischer und klimatischer Apparate, Stockerstrasse 49, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 1. Februar 1947 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberwinterthur, Winterthur* (101¹)

Auflegung von Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Clivio August, geboren 1890, von Winterthur, Granitgeschäft, Werkstrasse 25, Winterthur-Grüze, liegen das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan, sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anhängig zu machen, widrigenfalls diese Verzeichnisse als anerkannt gelten.

Innert derselben Frist sind Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG. hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt geltend zu machen und Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (76¹)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Schneebeli Heinrich, geboren 1925, von Horgen, Haushaltungsartikel, Bremgartnerstrasse 35 a in Dietikon, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 1. Februar 1947 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden betreffend Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich, 1. Abteilung, und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse gemäss Artikel 260 SchKG. beim Konkursamt Schlieren einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (108)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Modehaus Elwi Ella Wittmer, früher in Winterthur, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Abänderung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (113)

Gemeinschuldner: Holliger-Otter Karl, Schulgasse 13, Inhaber der Firma «Karl Holliger», elektr. Unternehmungen, Kleinhüningerstrasse 199 in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (114)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Senn-Wilhelm Ernst, Inhaber der Firma «Senn», Handel mit Weinen und Spirituosen, Walkeweg 32 in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* 115/17)

Gemeinschuldner:

1. Hildbrand Fridolin, Inhaber der Firma «Fridolin Hildbrand», Wirtschaftsbetrieb, in Basel;
2. Beuclair Jean, Inhaber der Firma «Jean Beuclair», Wirtschaftsbetrieb, in Basel;
3. Verlassenschaft des Hügli-Steinheimer Walter, Inhaber der Firma «W. Hügli», Engroshandel mit Früchten und Gemüsen, in Basel.

Datum der Schlusserklärungen: 24. Januar 1947.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (107)

Im Konkurse über Schweizer-Dill Ernst, Landesprodukte, in Füllinsdorf, gelangen Donnerstag, den 20. Februar 1947, 14 Uhr, im Restaurant «Zur Brücke», in Niederschöntal/Füllinsdorf, auf öffentliche Steigerung:

Grundbuch Füllinsdorf:

Parzelle Nr. 1132: 7 a 32 m² Lagerhaus Nr. 78 a, Hofraum und Garten, Schöntal.

Brandlagerschatzung: Fr. 23 000. —.
Katasterschatzung: Fr. 27 392. —.

Konkursamtliche Schatzung:	Fr. 24 000. —
An Zugehör:	
Diverse Gegenstände laut besonderem Verzeichnis, total gewertet zu	Fr. 446. —.
Total	Fr. 24 446. —.

Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten: laut Protokoll.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. Februar 1947 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Liestal, den 24. Januar 1947. Konkursamt Liestal.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Solothurn *Richterami Solothurn-Lebern, Solothurn* (109)

Bewilligung einer Notstundung

(Verordnung des Bundesrates über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 21. Januar 1941)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat am 27. Dezember 1946 erkannt:

1. Die Gesuchstellerin, Firma Pupover GmbH., Grenchen, ist eine Notstundung für die Dauer eines Jahres bewilligt.
2. Die Gesuchstellerin hat an die Forderungen der Kurrentgläubiger folgende Abschlagszahlungen zu leisten:

bis zum 1. April 1947	10%
bis zum 1. Juni 1947	20%
bis zum 1. August 1947	20%
bis zum Ende der Notstundung die restlichen	50%

3. Als Sachwalter ist der Betreibungs- und Konkursbeamte von Grenchen bestimmt.
4. Der Sachwalter hat ein Güterverzeichnis aufzunehmen.
5. Die Kosten des Verfahrens mit einer Spruchgebühr von Fr. 10.— erliegen auf der Gesuchstellerin.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

Solothurn, den 25. Januar 1947. Der Gerichtsschreiber: F. Kofmehl.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (110)

Par ordonnance du 24 janvier 1947, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation du certificat de créance concordataire N° 1765, émis au nom de M. le Dr Eugène Irsay le 3 avril 1936, par la Banque d'escompte suisse en liquidation concordataire à Genève, au montant de 3854 fr. 95.

I. X. Tribunal de première instance de Genève: J. Gavard, cis-greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Rival A.-G. (Rival S.A.) (Rival Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 205), Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art. Die Statuten datieren vom 7. Januar 1947 (nicht 7. Januar 1946).

25. Januar 1947.

Konsumverein Horgen, in Horgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 206). Das Geschäftsdomizil befindet sich Seestrasse 126.

25. Januar 1947.

A.-G. Immobiliengesellschaft National-Schweizerhof, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2041). Louis Allamand, Heinrich Glättli und Dr. h. c. Armin Meili sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Louis Allamand und Heinrich Glättli sind erloschen. Die Prokura von Otto Stähli ist ebenfalls erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Streicher, von und in Zürich.

25. Januar 1947.

Karl Sax, Restengeschäft, in Winterthur (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1938, Seite 2035), Manufakturwaren. Die Firma wird abgeändert in **Karl Sax, Textilien en gros** und der Geschäftsbereich erweitert auf Handel en gros mit Textilien.

25. Januar 1947. Getreide, Waren aller Art.

Adolf Wälchli, in Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Agentur, Kommission und Handel mit Getreide und Waren aller Art.

25. Januar 1947. Möbelhandlung.

Wilhelmina Baumer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, gemäss Artikel 167 ZGB., Wilhelmina Baumer, geborene Brunner, von Schaffhausen, in Zürich 9. Möbelhandlung. Talstrasse 83.

25. Januar 1947.

Tony Hofstetter, Kräuter & Nährprodukte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Anton Hofstetter, von Degersheim, in Zürich 1. Handel mit Kräutern und Nährprodukten. Gerechtigkeitsgasse 6.

25. Januar 1947. Metallgiesserei.

Gottfr. Rubitschung, in Marthalen (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1937, Seite 2506), Metallgiesserei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1947. Chemisch-technische Produkte.

Walter Gassmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Gassmann, von und in Höri (Zürich). Vertretungen von chemisch-technischen Produkten. Saumstrasse 23.

25. Januar 1947. Elektromechanik.

Hans Huber, in Seuzach. Inhaber dieser Firma ist Hans Huber, von Hasleberg (Bern), in Seuzach. Elektromechanische Reparaturwerkstatt. Forrenbergstrasse 272.

25. Januar 1947. Eisenkonstruktion usw.

Morf & Meister, Nachf. von H. Illi, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 54), Eisenkonstruktion und Metallfensterfabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

25. Januar 1947. Elektrotechnische Produkte usw.

Electrisa AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen Produkten aller Art sowie Handel mit, Import und Export von solchen Produkten. Die Gesellschaft ist berechtigt, Patente und Lizenzen zu erwerben und auszuwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Dem Mitgründer Martin Müller, von Salenstein, in Altnau, wurden 10 auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgehändigt, welche Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes gewähren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hansjürg Meyer, von Suhr, in Zollikon, Präsident, und Martin Müller, von Salenstein, in Altnau. Hansjürg Meyer führt Einzelunterschrift. Martin Müller führt Kollektivunterschrift mit dem andern Zeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 22, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

27. Januar 1947.

Geleisegenossenschaft Steinwiesen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1946 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist die Errichtung, der Betrieb und der Unterhalt einer sogenannten Stammgeleiseanlage westlich des Bahnhofes Schlieren im Interesse der Genossenschafter. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern, gegenwärtig aus: Wilhelm Oswald, von und in Basel, Präsident; Ernst Hauser, von und in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hans Hürlimann, von und in Zürich; Niklaus Zimmermann, von Basel, in Zürich, und Dr. Kurt Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn. Präsident oder Vizepräsident führen mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Okenstrasse 4/6, in Zürich 10 (bei der Firma Ed. Züblin & Cie. A.-G.).

27. Januar 1947.

Condor-Film A. G. (Condor-Film S. A.) (Condor-Film Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung von Filmen jeder Art, der Betrieb eines Bureaus für Filmberatung sowie die Abwicklung sämtlicher mit einem Filmunternehmen zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Hans Weyermann, von und in Bern, Präsident, und Dr. Heinrich Fueter, von Bern, in Zürich, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 57, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

27. Januar 1947. Automobile usw.

Orion-Werke, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1946, Seite 3402), Betrieb jeder Art von Geschäften, die mit dem Automobil oder andern verwandten Industrien zusammenhängen usw. Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung im Sinne von Artikel 735 OR. den Nennwert der vor dem 1. Juli 1933 ausgegebenen 409 Anteilscheine (Stammanteile) von Fr. 250 auf Fr. 125 herabgesetzt. Die Genossenschaft hat sich im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember

1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1946 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven sind auf Grund der bereinigten Bilanz per 30. September 1946 an die «Orion-Werke A. G.», in Zürich, übergegangen. Die Genossenschaft ist aufgelöst.

27. Januar 1947. Kühler, Automobile usw.

Orion Werke A. G., in Zürich. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die Genossenschaft «Orion Werke», in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1946 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Statuten datieren vom 21. Dezember 1946. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Metallwarenfabrik speziell für die Fabrikation von Kühlern und Wärmeaustauschern im allgemeinen, lufttechnischen Apparaten und Anlagen, sowie der Betrieb einer mechanischen Werkstätte und von Geschäften jeder Art, welche mit dem Automobil zusammenhängen, wie die Fabrikation, Montage, Reparatur von Automobilen, der Handel mit solchen und mit flüssigen Brennstoffen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000. Es ist eingeteilt in 321 auf den Namen lautende, hinsichtlich der Dividende nach Massgabe der Statuten privilegierte Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 79 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500. Die «Orion Werke A. G.» übernimmt von der Genossenschaft «Orion Werke» gemäss bereinigter Uebernahmebilanz per 30. September 1946 Aktiven und Passiven je im Betrage von Fr. 1 213 229. 51. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital im Betrage von Fr. 173 125, eingeteilt in 488 Prioritätsanteile zu Fr. 250 und 409 Stammanteile zu Fr. 125. Es werden liberiert: 1. 244 Prioritätsaktien zu Fr. 500 durch Einbringung von 488 Prioritätsanteilen der Genossenschaft «Orion Werke»; 2. 77 Prioritätsaktien zu Fr. 500 durch Verrechnung; 3. 79 Stammaktien zu Fr. 500 durch Einbringung von 316 Stammanteilen der Genossenschaft «Orion Werke». Die «Orion Werke A.G.» ist verpflichtet, 93 Stammanteile der Genossenschaft «Orion Werke» im Nennwert von je Fr. 125 mit je Fr. 125 zurückzuzahlen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hermann Walder, von Sirnach, in Zollikon, Präsident, und Fritz Gschwind, von Gottlieben, in Zumikon, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean Jenny, von Zürich und Eggiwil (Bern), in Zürich; Karl Urech, von Zürich und Brunegg, in Zürich, und Rudolf Berchtold, von Zürich, in Pfäffikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Hardturmstrasse 185, in Zürich 5 (eigene Lokalitäten).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

24. Januar 1947. Goldschmiede.

Ad. Hiltbrunner jun., in Bern. Inhaber der Firma ist Adolf Hiltbrunner, Sohn, von Wyssachen, in Bern. Goldschmiedeatelier. Marktgasse 35.

25. Januar 1947. Hundebiskuits, Katzenfutter usw.

Bracher & Schopfer, im Eyfeld, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Vertrieb von Hundebiskuits, Katzenfutter und anderer Spezialtrockenfutter, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1943, Seite 1685). Der Gesellschafter Walter Willy Bracher und seine Ehefrau Rosa Marie, geborene Seitz, haben Gütertrennung vereinbart.

25. Januar 1947.

Parcofil Textilmaschinenbau A.G. (Parcofil Construction de Machines Textiles S.A.) (Parcofil Textile Machinery Makers Ltd.), in Bern (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1940, Seite 78). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 230) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1947.

Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 82). In seiner Sitzung vom 20. Dezember 1946 hat der Bankrat Alfred Flückiger, von Rohrbach, in Bern, zum Kollektivprokuristen für die Hauptbank in Bern ernannt.

Bureau Biel

Berichtigung.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 195), Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern. Der Prokurist Alfred Gilli wohnt in Leubringen und nicht in Biel.

25. Januar 1947. Leder.

Hans Zbinden, in Biel, Leder- und Furniturenhandlung (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1945, Seite 1019). Einzelprokura wird erteilt an Otto John Henry Häfeli-Gerth, von Seengen, in Biel.

Bureau Burgdorf

25. Januar 1947. Spinnerei, Weberei usw.

Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft, in Burgdorf (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1946). Die Prokuraunterschrift von Franz Loosli ist erloschen.

Bureau de Courtelary

25 janvier 1947. Produits textiles, articles de ménage.

E. Schnegg, à Tramelan-Dessous. Le chef de la maison est Marcel-Eric Schnegg, de Zäziwil, à Tramelan-Dessous. Commerce de produits textiles et d'articles de ménage.

Bureau de Moutier

25 janvier 1947. Produits techniques.

Hermine Kurth-Zürcher, à Choindez, commune de Courrendlin. Le chef de la maison est Hermine Kurth, née Zürcher, épouse autorisée de Franz Kurth, d'Attiswil, à Choindez, commune de Courrendlin. Fabrication et vente de produits techniques (résine pour courroies).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 janvier 1947. Boissons distillées.

Justin Claude, aux Bois, fabrication et commerce en gros de boissons distillées (FOSC. du 20 février 1943, N° 42, page 402). Cette raison individuelle est radiée par suite du décès du titulaire.

25 janvier 1947. Boissons distillées.

Henri Claude, aux Bois. Le chef de la raison individuelle est Henri Claude, de et aux Bois. Fabrication et vente de boissons distillées.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. Januar 1947. Därme usw.

Jakob Bolz A.-G., in Littau, Darmhandlung usw. (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1945, Seite 3267). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Werner Lüthy, von Rothrist, in Luzern.

23. Januar 1947.

Gailiker, Seidengeschäft, in Luzern (SHAB. Nr. 64 vom 16. März 1940, Seite 508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Januar 1947. Lederwaren, technische Oele usw.

E. Hess, in Greppen. Inhaber der Firma ist Emil Hess-Landtwing, von Willisau-Land, in Greppen. Fabrikation von und Handel mit Lederwaren; Handel mit technischen Oelen und Fetten, Imprägnierungsmitteln und einschlägigen Artikeln.

23. Januar 1947. Malerei usw.

Ernst Aeschlimann, in Reiden, Malerei und Farbenhandlung (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1627). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

23. Januar 1947. Malergeschäft.

Aeschlimann & Ciotti, in Reiden. Unter dieser Firma sind Ernst Aeschlimann, von Rüegsau (Bern), und Julius Ciotti, von Reiden, beide in Reiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1947 begonnen hat. Malergeschäft.

23. Januar 1947. Branntwein.

Hermann Zemp, in Entlebuch. Inhaber der Firma ist Hermann Zemp, Romoos, in Entlebuch. Handel mit Branntwein.

23. Januar 1947.

Versicherungsverband schweizerischer Dampfschiffahrts-Unternehmungen, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2459). Emil Bosshard ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als weiteres Mitglied wurde in die Verwaltung gewählt Gustav Borel, von Neuenburg und Couvet, in Neuenburg. Unterschrift führt der Präsident der Verwaltung (Direktor) kollektiv mit einem der weiteren Mitglieder.

23. Januar 1947. Pinsel usw.

W. Wiederkehr, in Luzern, Handel mit Pinseln usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1945, Seite 203). Der Inhaber hat an Fritz Maurer, von Vechigen (Bern), in Luzern, Einzelprokura erteilt.

23. Januar 1947. Sachwalterbureau.

Josef Gut, in Luzern, Sachwalterbureau (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1942, Seite 942). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Januar 1947. Elektrische Unternehmungen.

R. Willimann & Cie., in Luzern, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1935, Seite 2950). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist Emil Probst auf den 31. Dezember 1946 ausgeschieden und dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 5000 erloschen. Als Kommanditärin ist eingetreten Emilie Willimann, geborene Karthaus, von und in Luzern, mit dem Barbetrage von Fr. 5000 aus Sondergut.

24. Januar 1947. Sanitäranlagen usw.

Fritz Gallati & Co., « Friga », in Luzern. Unter dieser Firma sind Fritz Gallati, und Balthasar Gallati, beide von Netstal (Glarus), in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1947 beginnt. Fritz Gallati ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Balthasar Gallati ist Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 5000. An diesen ist Einzelprokura erteilt. Sanitär-, heizungs- und lufttechnische Anlagen. Seidenhofstrasse 10.

24. Januar 1947. Textilwaren usw.

Franz Wiener, in Luzern. Inhaber der Firma ist Franz Wiener-Freund, staatenlos, in Luzern. Textilwaren en gros, Export und Import, Wirkwarenfabrikation. Himmelrichstrasse 1.

24. Januar 1947. Biologische Produkte usw.

Productin G.m.b.H., in Luzern. Fabrikation und Vertrieb biologischer Produkte zur Förderung des Pflanzenwachstums usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1943, Seite 1734). Ueber diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung wurde vom Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt am 22. Januar 1947 der Konkurs erkannt. Sie ist demgemäss aufgelöst.

24. Januar 1947.

Teigwarenfabrik Steffen A.-G., in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1946, Seite 967). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Walter Steffen junior, von und in Wolhusen, und Franz Wirth, von Ursenbach (Bern), in Wolhusen. Sie zeichnen kollektiv miteinander.

24. Januar 1947. Elektrische Bedarfsartikel.

Alfred Mehri, in Grosswangen, Vertrieb elektrischer Bedarfsartikel und Vertretungen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1747). Ueber diese Firma wurde unterm 13. Januar 1947 vom Zivilgerichtspräsidenten von Basel der Konkurs erkannt.

Zug — Zoug — Zugo

25. Januar 1947.

Römisch-Katholischer Kirchenbauverein für Horgen, in Zug (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite 2318). Aus dem Vorstande ist der Vizepräsident Amandus Gmür ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Johann Bruggmann, von Lütisburg (St. Gallen), in Thalwil gewählt. Er zeichnet einzeln.

25. Januar 1947.

Emil Gafner, Kaminfegermeister und Dachdeckermeister, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Emil Gafner, von Beatenberg, in Zug. Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft. Gotthardstrasse 13.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

22. Januar 1947.

Presswerk Grenchen A.G., in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Januar 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Herstellung und den Vertrieb von Gegenständen, die als Grundlage Kunstharz besitzen. Die Gesellschaft ist berechtigt, weitere Fabrikationsmöglichkeiten anzugliedern. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Als Sacheinlage wird gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1947 eine komplette hydraulische Pressanlage von der Gesellschaft erworben zum Uebernahmepreis von Fr. 60 000, welcher durch Uebergabe von 60 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 getilgt wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Moritz E. Schilt-Berger, von Solothurn und Grenchen, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Wiesenstrasse 9.

24. Januar 1947. Stanzwerkzeuge usw.
Etampa P. Möri & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1947 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Möri, von Hermrigen (Bern), in Grenchen, und Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 7000 ist Eduard Haldi, von Saanen (Bern), in Grenchen. Fabrikation von Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln aller Art sowie von Apparaten. Friedhofstrasse 34.

27. Januar 1947.
A. Gerber mech. Schreinerei, in Grenchen (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1945, Seite 2106). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «E. Gerber», in Grenchen, übernommen.

27. Januar 1947. Schreinerei.
E. Gerber, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Emil Gerber-Allenbach, von Langnau i. E., in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Gerber mech. Schreinerei», in Grenchen. Mechanische Schreinerei. Moosstrasse 36.

Bureau Lebern

25. Januar 1947. Mechanische Werkstätte.
Niklaus Studer, in Rüttenen, mechanische Werkstätte, in Konkurs (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3476). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 24. Januar 1947 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Bureau Stadt Solothurn

25. Januar 1947. Wand- und Bodenbeläge usw.
Urs Enzler, in Solothurn, Wand- und Bodenbeläge, Ausführung von Spezialböden (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1945, Seite 855). Das Geschäftslokal der Firma befindet sich jetzt an der Dornacherstrasse 12.

25. Januar 1947. Nähmaschinen, Velos.
Josef Müller, in Solothurn, Nähmaschinen- und Velohandlung (SHAB. Nr. 123, vom 28. Mai 1943, Seite 1207). Das Geschäftslokal befindet sich an der Barfüssergasse 10.

25. Januar 1947.
Solothurn—Zollikofen—Bern-Bahn (SZB), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1563). Rudolf Zangger ist infolge Todes und Rudolf Müller infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in diesen Emil Furrer, von Küttigkofen, in Lüterkofen, und Rudolf Müller jun., von Bolligen, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, gewählt worden. Keiner führt die Unterschrift.

27. Januar 1947. Viehhandel usw.
Lucien Wolff, in Solothurn, Vieh- und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2309). Das Geschäftslokal befindet sich Schöngrünstrasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. Januar 1947.
A. G. für den Vertrieb von Basler Kokereikoks, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. November 1946 eine Aktiengesellschaft zum Vertrieb von Basler Kokereikoks. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Handel, der Lagerung und der Camionnage von Basler Kokereikoks zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 2500. Hierauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 5—7 Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst Schwyter, von Näfels, in Basel, als Präsident; Dr. Walter Hunzinger; Hermann Kobi; Fritz Gerspach, alle von und in Basel, und Gustav Plattner-Mesmer, von und in Liestal. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Jakob-Burckhardt-Strasse 86.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Januar 1947. Mineralbrunnenbau.
Arnold Scherrer, Ing., in Schaffhausen, Mineralbrunnenbau (SHAB. Nr. 199 vom 25. August 1944, Seite 1907). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1947. Liegenschaften.
Marien A.-G., in Schaffhausen, Liegenschaften (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1945, Seite 458). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 230) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1947. Versicherungen, Liegenschaften.
Emil Bosshard-Tanner, in Schaffhausen, Versicherungen, Liegenschaften (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943, Seite 1403). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Hedwig, geborene Tanner, durch Ehevertrag vom 31. Dezember 1946 Gütertrennung vereinbart.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

24. Januar 1947. Stickereien.
Eisenhut & Co., in Gais, Fabrikation und Export von Stickereien (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1942, Seite 1283). In die Kollektivgesellschaft ist Hans Eisenhut-Eugster, von und in Gais, als weiterer Gesellschafter eingetreten; er ist in dieser Eigenschaft zur Vertretung der Kollektivgesellschaft befugt. Die an ihn erteilte Prokura ist damit erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Januar 1947. Ofenbau, Plattenbeläge.
Helm & Buck, in Rorschach. Viktor Heim, von und in Rorschach, und Josef Buck, von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1946 ihren Anfang nahm. Ofenbau und Plattenbeläge. Promenadenstrasse 86.

23. Januar 1947. Kaffee, chemische Produkte, kosmetische Artikel.
E. Diem, in St. Gallen, Handel mit Kaffee, chemischen Produkten und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1943, Seite 1668). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1947.
Marie Winzeler, Hotel Schiff, in Rapperswil. Inhaberin der Firma ist Marie Winzeler, von Barzheim, in Rapperswil (St. Gallen). Hotel «Schiff». Fischmarktstrasse.

23. Januar 1947. Landwirtschaft, Viehhandel.
Josef Braun, in Wil, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 255 vom 17. Oktober 1921, Seite 2011). Diese Firma ist infolge Auflösung des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1947. Weisswaren usw.
W. Anderes-Haller, in St. Gallen, Engros- und Detailhandel mit Weisswaren und Wäschestoffen (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1938, Seite 1600). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Januar 1947.
Emmental A.-G. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Filiale in Gossau (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 991), mit Hauptsitz in Zollikofen. Die Kollektivprokura des Ernst Segesser ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Trachsler, von Birmensdorf, in Gossau (St. Gallen). Er zeichnet nur für die Filiale Gossau.

24. Januar 1947. Bäckerei usw.
Ulrich Berger-Vetsch, in Salez, Gemeinde Sennwald, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1917, Seite 1858). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1947. Bäckerei usw.
Hans Berger, in Salez, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Hans Berger, von und in Salez, Gemeinde Sennwald. Bäckerei und Handlung. Dorf.

24. Januar 1947. Bäckerei usw.
Müller Ulrich, in St. Gallen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1942, Seite 655). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1947. Bäckerei usw.
G. Eberle-Müller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gottlieb Eberle-Müller, von Waldkirch, in St. Gallen. Bäckerei und Konditorei. St.-Jakobstrasse 43.

24. Januar 1947. Gemüse, Kolonialwaren usw.
F. Frefel-Naef's Erben, in Uzwil, Gemeinde Henau, Handel mit Gemüse, Südfrüchten, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1944, Seite 1966). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. Januar 1947.
M. & O. Rauch, Garage Pontresina, in Pontresina, (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1945, Seite 712). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

20. Januar 1947.
Martin Rauch, Bernina-Garage, in Pontresina. Inhaber dieser Firma ist Martin Rauch, von Filisur und Pontresina, in Pontresina. Reparaturwerkstätte und Abschleppdienst.

20. Januar 1947.
Otto Rauch, Pontresina-Garage, in Pontresina. Inhaber dieser Firma ist Otto Rauch, von Filisur und Pontresina, in Pontresina. Taxibetrieb, Autogarage, Reparaturwerkstätte.

21. Januar 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Versam, in Versam (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Januar 1944 neue Statuten genehmigt. Ihr Zweck ist, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Dieses Ziel sucht sie zu erreichen durch: a) Haltung guter rassenreiner Zuchtstiere und ebensolcher Kühe und Rinder; b) vorschriftsgemässe Zuchtbuchführung zur Feststellung der Abstammung und Leistungsfähigkeit der Zuchttiere; c) Veranstaltung und Unterstützung von Ausstellungen; d) Anschluss an grössere Zuchtverbände und landwirtschaftliche Vereinigungen. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschaftsmitglieder nach Anteilscheinen zu verschnitzen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Präsident ist Jeremias Buchli; Vizepräsident und Aktuar: Johann Joos; Kassier: Christian Joos, von und in Versam; alle bisher.

24. Januar 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Trimmis-Says, in Trimmis (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3139). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 27. März 1945 neue Statuten genehmigt. Die Firma wurde abgeändert in **Viehzuchtgenossenschaft Trimmis.** Die Genossenschaft will durch Förderung der Zucht von reinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher gestalten. Dieses Ziel sucht sie zu erreichen durch: a) Haltung guter, rassenreiner Zuchtstiere und ebensolcher Kühe und Rinder; b) vorschriftsgemässe Zuchtbuchführung zur Feststellung der Abstammung und Leistungsfähigkeit der Zuchttiere; c) durch Kontrolle über Pflege und Haltung der männlichen und weiblichen Zuchttiere; d) vorsorgliche Massnahmen zur Verhütung von Krankheiten durch welche die Zucht beeinträchtigt wird; e) Veranstaltung und Unterstütung von Ausstellungen; f) Anschluss an grössere Zuchtverbände und landwirtschaftliche Vereinigungen. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Massgabe der Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, der zugleich Vizepräsident ist, und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Kassier ist Florian Malär-Oswald, von und in Trimmis.

Aargau — Argovie — Argovia

24. Januar 1947.
Bad Schinznach A. G. (Schinznach les Bains S. A.) (Schinznach Baths Ltd.), in Schinznach-Bad (SHAB. Nr. 189 vom 18. Juni 1946, Seite 1828). In der Generalversammlung vom 16. Mai 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 385 000, eingeteilt in 770 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000 beschlossen durch Ausgabe von 230 neuen Namenaktien zu Fr. 500. In der Generalversammlung vom 22. Januar 1947 ist sodann die Volleinzahlung der neuen Aktien konstatiert und § 3 der Statuten entsprechend revidiert worden. Das Aktenkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettificazione.
Corti Giuseppe, in Cadenazzo, impresa di pittura e verniciatura (FUSC. del 31 dicembre 1946, N° 305, pagina 3820). La sede della ditta deve essere rettificata in Bellinzona e non Cadenazzo. Piazza Nosetto (casa ex Brunl).

24 gennaio 1947. Tenuta agricola.
Saleggina S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 2 gennaio 1947 è stata costituita una società anonima avente per iscopo lo sfruttamento della tenuta agricola ai Saleggi, alias Rusconi, ed ogni altra attività in relazione alla coltivazione ed al commercio dei prodotti agricoli e del suolo, nonchè l'allevamento del bestiame e relativo commercio. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

La società rileva da Bruno Carenini, Ida Carenini, Fritz Treichler e Anna Treichler, in Bellinzona, le attività di cui al bilancio 3 novembre 1946, portante un attivo di 61 977 fr., composto di macchine ed attrezzi agricoli, scorte, foraggi, bestiame, ecc., a cui fanno riscontro delle passività per 11 467 fr. 45, un attivo netto di 50 510 fr. 55, ripreso dalla società per 50 000 fr., assegnando per tali apporti 20 azioni ciascuno a Bruno Carenini e Fritz Treichler e 5 ciascuno a Ida Carenini e Anna Treichler. Le pubblicazioni della società avverranno nel giornale «L'Agricoltore Ticinese», quelle previste dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti a mezzo scritto personale. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da due nelle persone di Bruno Carenini, fu Gioacchino, da ed in Bellinzona, e Fritz Treichler, fu Fritz, da Wädenswil, in Bellinzona, i quali vincoleranno la società colla loro firma collettiva. Uffici: ai Saleggi di Bellinzona (casa Carenini-Treichler).

24 gennaio 1947. Impianti sanitari, lattonieri idraulici.

Eredi fu Carlo Dozio, in Bellinzona, società collettiva (FUSC. del 28 giugno 1933, N° 148, pagina 1564). I soci Carlotta, Carlo e Maria Dozio non fanno più parte della società; la quale continua sotto la medesima ragione sociale; composta da Zaccaria, Giuseppe e Luigi Dozio, furono Carlo. La società sarà vincolata di fronte ai terzi unicamente dalla firma di Zaccaria Dozio.

Ufficio di Locarno

10 gennaio 1947. Prodotti farmaceutici, ecc.

Laboratorio Cora s. a g. l. (Kora Laboratorium G. m. b. H.), con sede in Brissago. Dipendentemente da atto pubblico di data 19 dicembre 1946 e statuti di stessa data, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata avente per iscopo l'assunzione, del laboratorio finora esercito dagli «Istituti terapeutici e di cura pedagogica» associazione con sede in Ascona, come pure la fabbricazione e lo smercio dei prodotti farmaceutici e dietetici fatti fin'ora nel detto laboratorio, nonchè l'esercizio di affari commerciali nel ramo farmaceutico e dietetico. La società può anche partecipare ad altre società industriali simili. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono: L'associazione «Istituti terapeutici e di cura pedagogica» in Ascona; per una quota di 15 000 fr. di cui 10 000 fr. compensati con conferimenti in natura con merci, macchine, installazioni, ricette e procedimenti, come a contratto ed inventario 12 dicembre 1946; Max Müller, fu Carlo, suddito olandese, in Ascona, per una quota di 5000 fr. L'assunzione del laboratorio e l'apertura dell'esercizio per conto della società a garanzia limitata, ha avuto luogo al primo gennaio 1947. Le comunicazioni avvengono mediante lettera raccomandata ai soci. Tutte le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Ne sono gerenti Erich Kirchner, fu Roberto, germanico, in Arlesheim, segretario-cassiere dell'associazione «Istituti terapeutici e di cura pedagogica», in Ascona; Max Müller, fu Carlo, olandese, in Ascona. Vincola la firma individuale dei gerenti. Recapito: Laboratorio «La Motta».

Ufficio di Lugano

22 gennaio 1947. Biancheria.

Carmelina Sassi, in Lugano. Titolare della ditta è Carmelina Sassi, nata Pianazzi, di nazionalità italiana, domiciliata a Lugano, la quale agisce col consenso del marito. Commercio e confezione di biancheria per uomo e signora. Via Castausio 8.

24 gennaio 1947. Abbigliamento.

Torriani Alessandro, con sede a Morcote, importazioni ed esportazioni di generi di abbigliamento (FUSC. del 5 settembre 1946, N° 207, pagina 2609). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Distretto di Mendrisio

21 gennaio 1947. Involucri di carta, ecc.

Salca S. A., in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo la fabbricazione e lo smercio di involucri di carta e di celophan; la partecipazione a qualunque impresa svizzera od estera del genere, così come l'aquisto o la creazione d'imprese similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 4 gennaio 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberate nella misura di 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da tre nelle persone di: Adolfo Janner, fu Giovanni, da Bosco Gurin, in Locarno, presidente; Luigi-Davide Grassi, fu Paolo, cittadino italiano, in Milano (Italia), e Mario Bosia, fu Pasquale, da ed in Paradiso, membri. La firma sociale spetta collettivamente al presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Ugo Goglio, fu Paolo, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), è stato nominato direttore con firma individuale. Recapito: presso Angelo Butti, Corso San Gottardo 33.

24 gennaio 1947. Latticini, ecc.

Fratelli Castelli, in Chiasso, latticini, cereali, salumi, vendita di mosto e acque minerali (FUSC. del 26 maggio 1945, N° 120, pagina 1186). La società è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Giosuè Castelli, succre a Fratelli Castelli», in Chiasso.

24 gennaio 1947. Alimentari, ecc.

Giosuè Castelli, succre a Fratelli Castelli, in Chiasso. Titolare è Giosuè Castelli, di Andrea, cittadino italiano, in Chiasso. La ditta ha ripreso l'azienda, con assunzione di attivo e passivo, della società in nome collettivo «Fratelli Castelli», in Chiasso, ora cancellata. Alimentari in genere, cereali, birra, acque minerali, mosto. Via Giuseppe Galli 4.

25 gennaio 1947.

Nuovo Caseificio Sociale di Caneggio, in Caneggio, società cooperativa (FUSC. del 3 giugno 1944, N° 128, pagina 1244). Con decisione assembleare del 16 gennaio 1947, la società ha proceduto alla revisione del proprio statuto per adattarlo alle nuove disposizioni di legge. L'unica modificazione statutaria che interessa i terzi è che le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

25 gennaio 1947. Commestibili e vini.

Giuseppina Ved. fu Carlo Luisoni, in Stabio, commestibili e vini (FUSC. del 6 luglio 1932, N° 155, pagina 1668). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

24 janvier 1947. Métaux, chiffons, etc.

Stroubhardt & Rieder, à Aigle, métaux, fers, chiffons, auto-démolition, société en nom collectif (FOSC. du 15 avril 1946). La société est dissoute dès le 31 décembre 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Ed. Rieder», à Aigle.

24 janvier 1947. Métaux, chiffons, etc.

Ed. Rieder, à Aigle. Le chef de la maison est Edmond Rieder, de Frutigen (Berne), à Aigle, séparé de biens d'Alice, née Maurer. La maison a repris dès le 1er décembre 1946 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Stroubhardt et Rieder», à Aigle, radiée. Commerce de métaux, fers, chiffons, auto-démolition.

24 janvier 1947. Articles de ménage, verre à vitres, etc.

René Bocherens, à Bex. Le chef de la maison est René Bocherens, de et à Bex. Commerce d'articles de ménage, quincaillerie, verre à vitres, produits cupriques, outillage.

Bureau d'Avenches

24 janvier 1947. Commerce de bétail, etc.

Bloch Armand, à Avenches, commerce de chevaux et bétail (FOSC. du 27 septembre 1945, N° 226, page 2340). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1947. Bétail, etc.

Bloch Frères, à Avenches. Georges-Salomon Bloch, à Fribourg, et Charles-Yvan Bloch, à Avenches, les deux fils d'Armand, de Villars-le-Grand, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1947 et qui a repris la suite des affaires de la raison «Bloch Armand», à Avenches, radiée. Commerce et exportation du bétail; exploitation agricole.

Bureau de Cully

24 décembre 1946.

Société Foncière Terreaux sous Gare S.A., à Lutry (FOSC. du 27 octobre 1944, N° 253, page 2384). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

24 décembre 1946.

Société Immobilière du Bourg Neuf S.A., à Lutry (FOSC. du 12 mars 1928, N° 60, page 483). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

31 décembre 1946. Ferblanterie, couverture, appareillage.

Julien Boudry, à Lutry, ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC. du 12 mai 1920, N° 121, page 891). La raison est radiée par suite de transformation en société anonyme.

31 décembre 1946. Ferblanterie, couverture, immeubles, etc.

Julien Boudry S.A., à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but de continuer l'exploitation de l'entreprise «Julien Boudry», soit: l'exploitation d'un atelier de ferblanterie, couverture et appareillage; l'achat et la vente de tous articles se rapportant à la dite exploitation; l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré par: a) l'apport partiel du fonds de commerce exploité précédemment sous la raison «Julien Boudry», par 29 000 fr.; b) la cession d'une créance, d'un montant de 19 000 fr.; c) l'apport en espèce de 2000 fr. La société émet 25 bons de jouissance qu'elle remet à Julien Boudry, fils, pour tenir compte des services rendus par celui-ci à l'ancienne entreprise et dont bénéficie la nouvelle société. Julien Boudry, père, reste créancier personnel de la société pour une somme de 37 712 fr. 50. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, actuellement de deux membres, soit Julien Boudry, père, président, et Julien Boudry, fils, les deux de Concise, à Lutry. La société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: chez les administrateurs (au Grand-Pont).

31 décembre 1946.

Société de coulage de lait du Planoz, à Forel (Lavaux), société coopérative (FOSC. du 5 décembre 1942, N° 284, page 2776). Suivant procès-verbal de sor assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Moudon

21 janvier 1947.

Syndicat agricole de Brenles-Chesalles-Sarzens, à Brenles, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1939, page 772). Dans son assemblée générale du 29 septembre 1946, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est modifiée en celle de **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Brenles-Chesalles-Sarzens.** Le but est l'encouragement de l'élevage de la race tachetée rouge en Suisse. La société émet des parts sociales de 15 fr. chacune. Les engagements de la société sont garantis uniquement par sa fortune sociale à l'exclusion de toute responsabilité personnelle des membres. Les publications ont lieu dans la «Feuille d'avis de Lucens et Granges» en tant que la loi n'en prescrit pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier. Le président est Georges Blanc, de et à Brenles, ci-devant membre; vice-président et caissier: Gaston Desarzens, de et à Sarzens (inscrit); secrétaire: Adrien Blanc, de et à Brenles (inscrit). A cessé de faire partie de l'administration: Paul Corthésy, président, dont la signature est radiée.

Bureau d'Oron

25 janvier 1947.

Société de laiterie de Vulliens, à Vulliens, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1937). La société a revisé ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du C.O. Les statuts sont datés du 7 janvier 1947. La société a pour but la sauvegarde, par le moyen de l'entraide coopérative, des intérêts de ses associés, en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société sont garantis par sa fortune. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud»; les publications exigées par la loi doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Payerne

30 décembre 1946.

Société immobilière du Nord, à Payerne, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1943, page 2732). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier

8 janvier 1947.

Société coopérative des producteurs de lait de la paroisse du Sentier, au Sentier, commune du Chénit (FOSC. du 19 juillet 1934). Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette société est radiée.

22 janvier 1947. Pierres fines.

A. Meylan-Chamouton, au Brassus, commune du Chenit. Le chef de cette maison est Albert Meylan, fils d'Henri, du Chenit, au Bas-du-Chenit, rière le Brassus, commune du Chenit. Atelier de préparages de pierres d'assortiments.

Bureau de Vevey

25 janvier 1947. Produits alimentaires, chimiques, etc.

R. Jotterand, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est René-Louis Jotterand, fils de Louis, de St-Livres, à La Tour-de-Peilz. Représentation, achats et ventes de tous produits et spécialités alimentaires, boissons sans alcool, tous produits chimiques et techniques. Chemin des Bulesses 6.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

25 janvier 1947. Bar.

Barras Marcel, à Montana-Vermala, commune de Montana. Le titulaire de cette raison est Marcel Barras, de Chermignon, à Montana-Station. Exploitation d'un bar, à l'enseigne: « Chez Farinet ».

25 janvier 1947. Tissus, confections.

Mayoráz Joseph-André, à Sierre. Le titulaire de cette raison est Joseph-André Mayoraz, d'Hérémence, à Sierre. Commerce de tissus, confections. Grande Avenue.

25 janvier 1947. Bazar, mercerie.

Banowski Arthur, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Le titulaire de cette raison est Arthur Banowski, de Bönigen (Berne), à Montana-Vermala, commune de Randogne. Exploitation d'un bazar, mercerie.

Bureau de St-Maurice

22 janvier 1947. Scierie, chalets, etc.

Maurice Morisod et Fils, à Vérossaz. Maurice Morisod, Roger Morisod et Marc Morisod, ces deux derniers fils de Maurice, tous les trois de et à Vérossaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1947. Exploitation d'une entreprise de scierie-charpente-menuiserie, construction de chalets, commerce de bois en grumes et bois de feu.

22 janvier 1947.

Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières, société anonyme (FOSC. du 12 octobre 1945, page 2478). Pierre Dutoit, de Chavannes sur Moudon, à Monthey, a été nommé membre du conseil d'administration. Il signera collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à signer. Sa signature comme fondé de pouvoir est radiée.

22 janvier 1947. Scierie, menuiserie.

H. Buchard et L. Mabillard et Cie, à Leytron, société en commandite (FOSC. du 30 mars 1946, page 982). Les associés commanditaires Innocent Buchard et Robert Buchard se sont retirés dès le 31 décembre 1946 de la société. Leurs commandites de 2000 fr. chacune sont éteintes.

22 janvier 1947.

C. Bompard et E. Joris, Fabrique de lames et commerce de sciages, à Martigny-Ville, société en nom collectif (FOSC. du 17 janvier 1946, page 175). La société est dissoute depuis le 15 septembre 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Fabrique de lames et commerce de bois S.A. », à Martigny-Ville, ci-après inscrite.

22 janvier 1947.

Fabrique de lames et commerce de bois S.A., à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 24 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la reprise et la continuation des affaires de la société en nom collectif « C. Bompard et E. Joris, Fabrique de lames et commerce de sciages », à Martigny-Ville, qui est radiée. Elle a pour but l'exploitation d'une fabrique de lames et un commerce de bois et de sciages. Son activité peut s'étendre à toute exploitation, industrie ou commerce se rapportant à la branche du bois. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, toutes nominatives et entièrement libérées comme suit: 1° 27 000 fr. en espèces; 2° 80 000 fr. par apports de l'actif net de la société en nom collectif précitée, ainsi qu'il est précisé ci-après; 3° 93 000 fr., par compensation avec des créances sur la société en nom collectif précitée créances non comprises dans l'actif net. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la société « C. Bompard et E. Joris, Fabrique de lames et commerce de sciages », selon bilan au 15 septembre 1946, annexé aux statuts, accusant un actif de 423 346 fr. 15 (immeubles, machines, installations, approvisionnements, débiteurs et divers) et un passif de 367 076 fr. 35 (fonds propres, dettes en banque, fournisseurs et divers), soit un actif net de 56 269 fr. 80, auquel il est ajouté 23 730 fr. 20, représentant des créances des associés sur la société en nom collectif, ce qui porte l'actif net à 80 000 fr., montant pour lequel l'apport est accepté, contre remise aux associés apporteurs de 80 actions de 1000 fr., entièrement libérées, plus 80 parts de fondateurs. Ces parts de fondateurs sont sans valeur nominale et donnent droit à une part du bénéfice qui leur est attribué conformément aux statuts. Le bilan au 15 septembre 1946 comporte tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date, y compris les marchés et conventions. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. Il est composé de: président: Pierre Closuit, de et à Martigny-Ville; membres: Fernand Bompard, de Seebach (Zurich), à Martigny-Ville, Edmond Joris, de et à Orsières. César Bompard, de Seebach (Zurich), à Martigny-Ville, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux de Pierre Closuit, Fernand Bompard, Edmond Joris et César Bompard.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 janvier 1947. Couronnes, barrettes à ressort, etc.

Robert S.A., à Dombresson. Suivant acte authentique et statuts du 23 septembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le garnissage de couronnes, la fabrication de barrettes à ressort et décolletages, et plus particulièrement la reprise, avec actif et passif, de la maison de M. Paul Robert, à La Chaux-de-Fonds. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison « Paul Robert », à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 mai 1946 présentant un actif de 50 000 fr. (machines, matières premières, marchandises en travail et terminées, matériel, mobilier de bureau, emballages), et un passif néant. Cet actif est accepté pour le prix de 50 000 fr. en échange duquel Paul Robert reçoit 48 actions, Willy Robert une action et Paul Evard une action, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Un seul administrateur a été nommé en la personne de Paul-Henri Robert, fils de Henri, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Louis-Willy Robert, fils de Paul-Henri, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à Dombresson, est nommé directeur, avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 janvier 1947. Immeubles.

Immobilis S. A., à La Chaux-de-Fonds. Selon procès-verbal authentique et statuts du 14 janvier 1947, il a été créé sous la raison sociale ci-dessus, une société anonyme qui a pour objet: l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance et la vente de tous immeubles. La société fera l'acquisition pour le prix de 85 000 fr. des immeubles formant l'article 6567 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. La société peut prendre des participations à toutes entreprises. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.; il est entièrement libéré par des versements en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Est désigné en qualité d'administrateur unique Georges Wuthier, de Coffrane, à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: rue Léopold-Robert 32 (chez Gérances et Contentieux S. A).

Bureau de Neuchâtel

22 janvier 1947.

Machines Universelles Billeter S.A., à Neuchâtel. Suivant acte constitutif et statuts du 13 janvier 1947, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme. La société a pour objet l'acquisition, actif et passif, ainsi que tous engagements, et l'exploitation de la maison « Charles Billeter », à Neuchâtel. Elle a pour but: la fabrication, le montage et la vente de machines universelles à cames pour fraiser, contourner, angler, percer, contre-fraiser et graver automatiquement toutes pièces destinées à la fabrication en série, la fabrication et la vente de jeux de cames et dispositifs de montage et de serrage pour les dites machines universelles, l'exécution, l'achat et la vente d'accessoires et outillages de toute nature. Le capital social est de 55 000 fr., divisé en 110 actions nominatives de 500 fr., entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison « Charles Billeter », machines universelles à fraiser et à graver, fabrique de cames, selon bilan au 31 décembre 1946, annexé aux statuts, accusant un actif de 112 402 fr. 61 (marchandises, machines, secrets de fabrication, installations diverses et créances) et un passif de 57 402 fr. 61 (créanciers divers), soit un actif net de 55 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 55 000 fr. contre remise à Charles Billeter de 110 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, réparties comme il suit: à Charles Billeter 103 actions nominatives de 500 fr.; à Eric Billeter à Neuchâtel, 4 actions nominatives de 500 fr.; à André Billeter à Neuchâtel, 3 actions nominatives de 500 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations à l'assemblée générale se font par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Est désigné comme seul administrateur: Charles Billeter, de Mænnedorf (Zurich), à Lausanne; il engage la société par sa signature individuelle. Est nommé directeur avec signature individuelle: Eric Billeter, de Mænnedorf (Zurich), à Neuchâtel. Bureaux de la société: Maillefer 15.

22 janvier 1947. Machines, etc.

Charles Billeter, à Neuchâtel, machines universelles semi-automatiques et automatiques à fraiser et à graver, fabrication de cames (FOSC. du 6 octobre 1941, N° 234, page 1962). Cette raison est radiée par suite de remise de l'entreprise. L'actif et le passif sont repris par « Machines Universelles Billeter S.A. », à Neuchâtel, dès le 1er janvier 1947, selon bilan au 31 décembre 1946.

22 janvier 1947. Atelier de mécanique.

E. Hubschmied, au Landeron, commune de Landeron-Combes, atelier de mécanique (FOSC. du 24 juin 1918, N° 146, page 1022). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Hubschmied et Cie », au Landeron, commune de Landeron-Combes, inscrite ce jour.

22 janvier 1947. Constructions mécaniques, etc.

Hubschmied et Cie, au Landeron, commune Landeron-Combes. Sous cette raison, il est constitué une société en nom collectif commençant le 1er février 1947. Les associés sont: Paul-Maurice Hubschmied, de Rüderswil (Berne), au Landeron, commune de Landeron-Combes; Charles-Henri Müller, de Aeschi (Berne), au Landeron, commune de Landeron-Combes, époux séparé de biens de Marguerite-Lydia Hubschmied; François Bernasconi, de Ligornetto (Tessin), au Landeron, commune de Landeron-Combes. La société reprend l'actif et le passif de la raison « E. Hubschmied », au Landeron, commune de Landeron-Combes, radiée ce jour. La société est engagée par la signature des trois associés signant collectivement à deux. Constructions mécaniques, commerce de machines en tous genres.

24 janvier 1947. Horlogerie, appareils électriques.

Bueche et Abegg, à Neuchâtel. Henri Bueche, de et à Court (Berne), et Jörg Abegg, de Zurich, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 décembre 1946. Exportation d'horlogerie et appareils électriques. Saars 42.

24 janvier 1947.

Société Immobilière du Jardin Anglais S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 20 octobre 1943, N° 245, page 2345). Edgar Bovet, démissionnaire, est sorti du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé par Hans Meyer, de Trub (Berne), à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature collective à deux avec l'un des autres administrateurs déjà inscrits et fonctionne comme secrétaire du conseil d'administration.

24 janvier 1947. Gérances, opérations de banque.

Courvoisier et Cie, à Neuchâtel, gérances et toutes opérations de banque, société en nom collectif (FOSC. du 17 avril 1946, N° 90, page 1172). La procuration conférée à Georges Bourquin est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 118702. Date de dépôt: 6 août 1946, 18 h.
Plough, Inc., Plough Building, **Memphis 1** (Tennessee, E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Sirop pour la toux, comprimés laxatifs de quinine, gouttes pour la toux, capsules pour les refroidissements, antiseptique (collutoire), gouttes pour le nez, inhalateur et préparation médicinale, c'est-à-dire onguet au suif pour usage externe, dans le traitement des refroidissements, du croup, des douleurs rhumatismales, du lumbago, des névralgies, des entorses et douleurs musculaires, contusions, furoncles, piqûres d'insectes, gerçures, mains crevassées, coups de soleil et brûlures légères.

PENETRO

Nr. 118703. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1946, 21 Uhr.
S. L. & M. Feathers, Limited, Strand 448, **London WC. 2** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsstücke.

Nr. 118704. Hinterlegungsdatum: 19. November 1946, 17¼ Uhr.
The Raleigh Cycle Co. Limited, Lenton Boulevard 177, **Nottingham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Motorräder, Dreiräder, Bestandteile und Zubehör dieser Waren.

Nr. 118705. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1946, 10 Uhr.
Ernst Finger, Thunstrasse 111, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Strümpfe.

N° 118706. Date de dépôt: 7 décembre 1946, 9 h.
Gainor, Châtelain et Co., rue Alexis-Marie-Piaget 1, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de commerce.

Articles de bijouterie et boîtes de montres.

Nr. 118707. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1946, 16½ Uhr.
Hermann Jacobsen, Gammel Strand 48, **Kopenhagen** (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie.

HOJ

Nr. 118708. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1946, 17¼ Uhr.
Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in **Bischofszell** (Thurgau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Trauben hergestellte Getränke, ausgenommen Wein.

OBSTVERWERTUNGSGENOSSENSCHAFT BISCHOFSZELL

Die Marke wird in den Farben « gold, blaurot, grün, weiss, schwarz » ausgeführt.

Nr. 118709. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1946, 5 Uhr.
H. Döbeli AG., Fahrwangen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen, Liköre und Dessertweine.

FAVEROLLE

Nr. 118710. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1946, 5 Uhr.
H. Döbeli AG., Fahrwangen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen, Liköre und Dessertweine.

OLD SAILOR

Nr. 118711. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1946, 13 Uhr.
Wilhelm Gunzenhauser-Schad, St.-Johannvorstadt 6, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Adressiermaschine mit automatischem Plattenvorschub für den Druck von Adressen und dergleichen.

Nr. 118712. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1946, 22 Uhr.
Fritz Klauser-Niedermann, Rudolfstrasse 25, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Farbenpasta für Maler zum Anstreichen von feuchten schimmligen Wänden und Dampfräumen mit 30% Kalkhydrat.

Novolin-KALCIT

Nr. 118713. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 23 Uhr.
Louis Allamand Fils, Société anonyme, Ballens (Waadt, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Landwirtschaftliche Maschinen.

N° 118714. Date de dépôt: 30 décembre 1946, 7 h.
Drogueries Réunies S.A. Lausanne, Sébeillon, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Parfumerie et articles de toilette.

„Qisan"

Nr. 118715. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1946, 17 Uhr.
Herbina AG., Alpenstrasse 18, **Thun** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art (ausgenommen Weine).

FÜRSTENBRAND

Nr. 118716. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1946, 9 Uhr.
Oel- und Fettwarenfabrik vormals Rudolf Strübin Aktiengesellschaft, Eisenbahnweg 83, **Riehen** (Basel, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Graphit enthaltende Oele, Fette und Schmiermittel aller Art.

SWISSOLAN

Nr. 118717. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1946, 9 Uhr.
Oel- und Fettwarenfabrik vormals Rudolf Strübin Aktiengesellschaft, Eisenbahnweg 83, **Riehen** (Basel, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Graphit enthaltende Oele, Fette und Schmiermittel aller Art.

SWISSOLIN

Nr. 118718. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1946, 12 Uhr.
Gabriele Paulon, via Loreto 20, **Lugano** (Schweiz). — Handelsmarke.

Mineralische Schmieröle, insbesondere Automobil- und Dieselmotorenöle.

LUX MOTOR OIL

N° 118719. Date de dépôt: 11 janvier 1947, 12 h.
Nouvelle Fabrique d'Horlogerie de la Montre Ellda S.A. (New Ellda Manufacturing Co. Ltd.), rue du Sapin 2, **Fleurier** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 63212. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1946.

Tout produit d'horlogerie.

AZED

N° 118720. Date de dépôt: 11 janvier 1947, 12 h.
Nouvelle Fabrique d'Horlogerie de la Montre Ellda S.A. (New Ellda Manufacturing Co. Ltd.), rue du Sapin 2, **Fleurier** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 63213. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1946.

Tout produit d'horlogerie.

Nr. 118721. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1947, 18 Uhr.
Minatolwerke AG., Unterlachenstrasse 13, **Luzern** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Reinigungs-, Wasch- und Spülmittel.

INTENSA

N° 118722. Date de dépôt: 2 janvier 1947, 5 h.
Nicolet Watch S.A., **Tramelan-Dessus** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres et chronographes.

CHARLES NICOLET
TRAMELAN

Nr. 118723. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1947, 14 Uhr.
«Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft, Forchstrasse 456, **Zollikon** (Schweiz). (Briefadresse: Zürich ob Rehalp.)
Fabrik- und Handelsmarke.

Handgerät zum Reinigen, Polieren usw. von Möbeln usw.

"HO-BU"

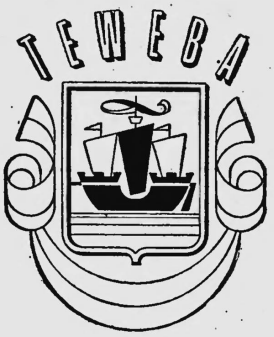
N° 118724. Date de dépôt: 8 janvier 1947, 18 h.
M. & N. Horne Limited, St. John Street 419—427, **Clerkenwell, Londres** E. C. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Pantalons, shorts et jupes.

NU-GRIPS

Nr. 118725. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1947, 18 Uhr.
Schlegel & Co., Nachfolge Textilwerke AG., Malzgasse 18, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe in Kunstseide, Zellwolle, Baumwolle, gebleicht, gefärbt und bedruckt.



Nr. 118726. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1947, 18 Uhr.
Lang & Cie., **Reiden** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63108. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Makostrickgarne, gefärbt und mercerisiert.

Nr. 118727. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1947, 18 Uhr.
Lang & Cie., **Reiden** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Makostrickgarne, gefärbt und mercerisiert.

Nr. 118728. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1947, 18 Uhr.
Lang & Cie., **Reiden** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63110. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Makostrickgarne, gefärbt und mercerisiert.

Nr. 118729. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1947, 18 Uhr.
Lang & Cie., Reiden (Schweiz). — Fabrikmarke. — **Erneuerung der Marke Nr. 63111.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1946 an.

Makostrickgarne, gefärbt und mercerisiert.

Nr. 118730. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1947, 17 Uhr.
Produits Friba AG., Erlensträsschen 62, Riehen (Basel-Stadt, Schweiz). (Postadresse: Postfach Basel 18.) — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltiger Kaugummi aller Art.

Fri-Vit

Nr. 118731. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1947, 14¾ Uhr.
ELCO Papier AG. vormals J. G. Liechti & Cie., Neu-Allschwil (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 81676 von J. G. Liechti & Cie., Neu-Allschwil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1947 an.

Papiere, Karton, Papier- und Kartonwaren, Drucksachen.

ELCO

Nr. 118732. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1947, 5 Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63119. Firma abgeändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1946 an.

Reinigungsmittel.

MOLLISOL

Nr. 118733. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1947, 5 Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63120. Firma abgeändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1946 an.

Gesundheitsmittel.

Haustropfen

Nr. 118734. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1947, 5 Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63121. Firma abgeändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1946 an.

Putz- und Reinigungsmittel.

VITHE

Nr. 118735. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1947, 5 Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

REDUNAL

Nr. 118736. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1947, 13 Uhr.
The Gray Manufacturing Company, Arbor Street 16, **Hartford** (Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Scheiben-Schallregistriermaschinen, Diktiermaschinen und Schallaufnahmen enthaltende Scheiben.

Nr. 118737. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1947, 17¼ Uhr.
Colgate-Palmolive-Peet Company, Hudson Street 105, **Jersey City** (New Jersey, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schampoo.

COLLEO

Nr. 118738. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1947, 17¼ Uhr.
Colgate-Palmolive-Peet Company, Hudson Street 105, Jersey City (New Jersey, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wangenrot, Cold Cream, Lippenstifte, Toilettenwasser, Talkpuder und Parfüme.

LOURNAY

Nr. 118739. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1947, 18 Uhr.
Rohner AG., Pratteln (Rohner S.A., Pratteln) (Rohner Ltd., Pratteln), in Pratteln (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63789. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1947 an.

Teerfarbstoffe, chemische Produkte, speziell Zwischenprodukte für die Herstellung von Teerfarbstoffen.

NAPHTANILID

Nr. 118740. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1947, 18 Uhr.
Rohner AG., Pratteln (Rohner S.A., Pratteln) (Rohner Ltd., Pratteln), in Pratteln (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63790. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1947 an.

Teerfarbstoffe, chemische Produkte, speziell Zwischenprodukte für die Herstellung von Teerfarbstoffen.

NAPHTANILIDE

Radiation — Löschung

N° 96490. — Hélène Wyss, Genève (Suisse). — Radiée le 24 janvier 1947 à la demande de la déposante.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Glarner Industrie-Pflanzwerk, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Das Glarner Industrie-Pflanzwerk, Glarus, hat in seiner Generalversammlung vom 9. Juli 1946 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit, unter Hinweis auf Artikel 742 OR. erucht, ihre Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1947 bei der Genossenschaft anzumelden. (AA. 38¹)

Glarus, den 20. Januar 1947.

Glarner Industrie-Pflanzwerk in Liquidation.

Société anonyme Clinique Montbrillant, La Chaux-de-Fonds

Transformation d'une société anonyme en société à responsabilité limitée et appel aux créanciers aux termes de l'article 826 C.O.

Troisième publication

Les créanciers de la société anonyme Clinique Montbrillant ayant son siège à La Chaux-de-Fonds sont avisés que par acte authentique du 30 décembre 1946 et en conformité des articles 824 et suivants C.O., la dite société anonyme s'est transformée, sans liquidation en une société à responsabilité limitée: «Clinique Montbrillant S. à r. l.», ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. En conséquence, ils sont sommés, aux termes de l'article 826 C.O., de produire leurs créances jusqu'au 28 février 1947 en l'étude de Me Jacques Corna, notaire, à La Chaux-de-Fonds. A défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société en deviendra débitrice. (AA. 26¹)

Les gérants de la Clinique Montbrillant S. à r. l.

SUISA Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Société Suisse des Auteurs et Editeurs
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Gesellschaft unter Aufsicht des Bundesrates gemäss Bundesgesetz betreffend die Verwertung von Urheberrechten (vom 25. September 1940)

Tarife mit Zahlungsbedingungen und Bedingungen für die Ablieferung der Verzeichnisse der aufgeführten Werke zwecks Erteilung der Ermächtigung zur öffentlichen Aufführung nicht-theatralischer Werke der Tonkunst mit oder ohne Text

Tarife mit Zahlungsbedingungen und Bedingungen für die Ablieferung der Verzeichnisse der aufgeführten Werke, genehmigt durch die Schiedskommission, Artikel 4 und 6 des Bundesgesetzes betreffend die Verwertung von Urheberrechten (vom 25. September 1940)

Veröffentlichung im Sinne von Artikel 11, Absatz 2, der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz betreffend die Verwertung von Urheberrechten (vom 25. September 1940)

Fortsetzung der Tarife

Wir verweisen auf unsere vorangegangene Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 28. Dezember 1946

Ab 1. Januar 1947 gültiger Tarif

Tarif-Klasse K

für Aufführungen von Werken der Tonkunst mit oder ohne Text anlässlich des Auftretens von Vedetten[1]), für Revue-Theater, Grossvariétés und Music-Halls

I. Tarifansätze

1. Für Tournées von oder mit Vedetten[1]) von internationalem Ruf:
4% der Brutto-Einnahmen[2]).

2. Für Revue-Veranstaltungen ohne Mitwirkung von Vedetten[1]) von internationalem Ruf:

a) sofern die geschützte Musik 50% und mehr der Gesamtdauer der Veranstaltung beträgt[3]):
2% der Brutto-Einnahmen[2]),

b) sofern die geschützte Musik weniger als 50% der Gesamtdauer der Veranstaltung beträgt[3]):
1% der Brutto-Einnahmen[2]).

Ist ein Veranstalter der Ansicht, dass auf eine Veranstaltung die Tarifposition 2/b zur Anwendung kommen muss, so hat er die SUISA möglichst vor der Veranstaltung, spätestens aber nach der dritten Vorstellung hiervon in Kenntnis zu setzen unter Einreichung eines vollständigen und detaillierten Programms der Veranstaltung mit Angabe sämtlicher aufgeführten Musikwerke, der Dauer jedes einzelnen Musikwerkes (inkl. Refrain usw.) und der Gesamtdauer der Veranstaltung.

3. Für Variété-Veranstaltungen und Veranstaltungen in Music-Halls:
1% der Brutto-Einnahmen[2]).

4. In allen Fällen beträgt die Aufführungsrechtsentschädigung mindestens Fr. 10.—.

II. Zahlungsbedingungen

Mangels anderer Vereinbarung mit der SUISA haben die Veranstalter Abrechnung und Zahlung binnen 24 Stunden nach Beendigung der Aufführungen in einem Ort vorzunehmen.

III. Bedingungen für die Ablieferung der Verzeichnisse der aufgeführten Werke

Die Listen der aufgeführten Werke sind der SUISA bei der Abrechnung abzuliefern; es sind alle aufgeführten Werke mit Angabe der Komponisten, Textdichter, Bearbeiter und Verleger zu nennen. Ferner ist die genaue Anzahl der Vorstellungen, an denen die Werke gemäss Listen aufgeführt wurden, anzugeben.

IV. Gültigkeitsdauer des Tarifes

Der vorliegende Tarif tritt sofort in Kraft. Er ist gültig bis zum 31. Dezember 1948, unter Vorbehalt der Möglichkeit einer Revision bei wesentlicher Veränderung der Verhältnisse. (AA. 40)

[1]) Unter Einschluss von Ensembles, denen als solchen Vedette-Charakter zukommt.
[2]) Einnahmen aus Billetverkauf abzüglich einer eventuellen Billetsteuer.
[3]) Massgebend ist die Totaldauer der geschützten Musik einschliesslich von Refrains usw. auf Grund einer von der dritten Veranstaltung an vorzunehmenden Berechnung.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Regelung der Betriebsdauer der Schifflistickmaschinen

(Vom 17. Januar 1947)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933/22. Juni 1939 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Auslande, beschliesst:

Art. 1. Die Höchstbetriebsdauer der Schifflistickmaschinen wird wie folgt festgesetzt:

a) für die Maschinen der dem Bundesgesetz betreffend die Arbeit in den Fabriken unterstellten Betriebe sowie für alle übrigen Betriebe mit Automat-Schifflistickmaschinen von Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 und 13.30 bis 18 Uhr und am Freitag von 7 bis 12 und 13.30 bis 18.30 Uhr (zusammen 48 Stunden);

b) für die Pantograph-Schifflistickmaschinen in Betrieben, die dem genannten Bundesgesetz nicht unterstellt sind, von Montag bis Freitag von 7 bis 12 und 13.30 bis 18.45 Uhr und am Samstag von 7 bis 11.45 Uhr (zusammen 56 Stunden).

An Tagen vor gesetzlichen Feiertagen dürfen die Maschinen nicht länger als bis 17 Uhr in Betrieb gehalten werden.

Art. 2. Die zuständige kantonale Behörde kann Abweichungen von der in Artikel 1 vorgesehenen Verteilung der Betriebsdauer, für die unter lit. a fallenden Betriebe unter Einschluss des Samstagvormittags, bewilligen.

Die zuständige Behörde kann im einzelnen Falle vorübergehend eine Erhöhung der Betriebsdauer der Schifflistickmaschinen von höchstens einer Stunde im Tag und fünf Stunden am Samstagvormittag bewilligen. Die Zahl der Stunden, für die Bewilligungen erteilt werden können, darf in der Regel 80 in einem Jahr nicht überschreiten. Weitergehenden Begehren kann ausnahmsweise und namentlich dann entsprochen werden, wenn die früheren Bewilligungen nur für einen Teil der Maschinen erteilt worden sind oder wenn ausserordentlicher Arbeitsandrang dies erfordert und eine entsprechende Vereinbarung zwischen Betriebsinhaber und Arbeitnehmern vorliegt.

Hat die Erhöhung der Betriebsdauer der Schifflistickmaschinen eine Verlängerung der normalen Arbeitszeit der beteiligten Arbeiter über 48 bzw. 56 Stunden pro Woche hinaus zur Folge, so darf die Bewilligung nur erteilt werden, wenn diesen der Betriebsinhaber für die betreffende Ueberzeitarbeit einen Lohnzuschlag von 25% zusichert.

Die zuständige kantonale Behörde kann ferner Abweichungen von der in Artikel 1 festgelegten Anordnung der Betriebszeit bewilligen, wobei jedoch die Betriebsdauer innert zwei Wochen 96 (im Falle von Artikel 1, lit. a) bzw. 112 Stunden (im Falle von Artikel 1, lit. b) nicht überschreiten darf.

Art. 3. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, Abweichungen von der in Artikel 1 und 2 getroffenen Regelung zu verfügen, wenn und soweit die Verhältnisse dies erfordern.

Art. 4. Die Vorschriften des Bundesgesetzes über die Arbeit in den Fabriken sowie die kantonalen Arbeiterschutzbestimmungen bleiben vorbehalten.

Vorbehalten bleiben ferner die Bestimmungen betreffend Brennstoffeinsparungen in Betrieben und über die Verwendung elektrischer Energie.

Art. 5. Widerhandlungen gegen Artikel 1 werden mit Busse bis zu fünfhundert Franken bestraft.

Für die Widerhandlungen ist strafrechtlich verantwortlich der Betriebsinhaber oder die Person, der die Leitung des Betriebes übertragen ist.

Die allgemeinen Bestimmungen des Schweizerischen Strafgesetzbuches finden Anwendung. Strafbar ist auch die fahrlässige Handlung.

Art. 6. Der Vollzug sowie die Verfolgung und Beurteilung der Uebertretungen ist Sache der Kantone. Sie bezeichnen die Vollzugs-, Untersuchungs- und Straforgane.

Art. 7. Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 28. Januar 1947 in Kraft und gilt bis 31. Dezember 1948.

Arrêté du Conseil fédéral

réglant la durée de l'emploi des métiers à broder à la navette

(Du 17 janvier 1947)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933/22 juin 1939 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger, arrête:

Article premier. La durée maximum de l'emploi des métiers à broder à navette est fixée comme il suit:

a) Pour les métiers des établissements assujettis à la loi fédérale sur les fabriques et pour les métiers à automate de tous les autres établissements: du lundi au jeudi de 7 à 12 heures et de 13 heures 30 à 18 heures, et le vendredi de 7 à 12 heures et de 13 heures 30 à 18 heures 30 (en tout 48 heures);

b) Pour les métiers à pantographe des établissements non assujettis à ladite loi: du lundi au vendredi de 7 à 12 heures et de 13 heures 30 à 18 heures 45, et le samedi de 7 à 11 heures 45 (en tout 56 heures).

La veille des jours fériés légaux, l'emploi des métiers ne doit pas être prolongé au delà de 17 heures.

Art. 2. L'autorité cantonale compétente peut autoriser des modifications à la répartition des heures fixée à l'article 1er, avec extension au samedi matin, pour les établissements visés sous lettre a.

Elle peut aussi, dans les cas d'espèce, autoriser temporairement une prolongation d'une heure au plus par jour et de cinq heures le samedi matin. En règle générale, le nombre des heures pour lesquelles des autorisations peuvent être accordées ne dépassera pas 80 par année. Il peut être satisfait, à titre exceptionnel, à des requêtes tendant à obtenir davantage, notamment si les autorisations précédentes n'ont été accordées que pour une partie des métiers, ou si une affluence extraordinaire de travail l'exige, ou encore si une convention a été conclue à ce sujet entre le propriétaire de l'établissement et ses ouvriers.

Si l'augmentation de la durée d'emploi des métiers provoque, pour les ouvriers qui s'en servent, une prolongation de la durée normale du travail allant au delà de 48 heures ou de 56 heures par semaine, l'autorisation ne doit être accordée que si le propriétaire assure qu'il versera pour ce travail supplémentaire un supplément de salaire de 25 pour cent.

L'autorité cantonale peut en outre autoriser des dérogations à l'article 1er, moyennant toutefois que la durée de l'emploi ne dépasse pas en deux semaines 96 heures ou 112 heures, selon qu'il s'agit des établissements visés sous lettre a ou b de l'article 1er.

Art. 3. Le Département de l'économie publique peut permettre de déroger aux articles 1er et 2, quand et dans la mesure où les circonstances l'exigent.

Art. 4. Sont réservées les dispositions de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques, ainsi que celles des lois cantonales concernant la protection des travailleurs.

Sont également réservées les dispositions concernant l'économie de combustible dans les entreprises et la consommation d'énergie électrique.

Art. 5. Celui qui enfreint l'article 1er est passible d'une amende de cinq cents francs au plus.

Est punissable le chef de l'établissement ou la personne chargée de diriger celui-ci.

Les dispositions générales du Code pénal suisse sont applicables. La négligence est également punissable.

Art. 6. L'exécution du présent arrêté, la poursuite et le jugement des infractions ressortissent aux cantons, qui désignent les organes d'exécution, d'instruction et de répression.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 janvier 1947 et aura effet jusqu'au 31 décembre 1948.

Redaktion: Handelsabteilung des EVD, Bern. — Druck: F. Pochon-Jent AG., Bern.

Zürcher Kantonalbank

Ausgabe einer

3¼%-Anleihe, Serie VIII, von 1947 von Fr. 30 000 000

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. März 1947 gekündigten 4%-Anleihen der Zürcher Kantonalbank, Serien IV/V, von 1940 von je Fr. 20 000 000

Z 57

Anleihensbedingungen:

Zinssatz 3¼% p. a.; Semestercoupons per 15. März und 15. September. Zinsbeginn 15. März 1947. Rückzahlung zu pari am 15. März 1969, mit Kündigungsrecht seitens der Schuldnerin erstmals auf den Ablauf des 12. Jahres der Laufzeit. Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000

Emissionskurs 100.40% zuzüglich 0.60% Titelstempel für Konversionen und Barzeichnungen

Zeichnungsfrist vom 29. Januar bis 7. Februar 1947

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden vom Hauptsitz und sämtlichen Zweigstellen der Zürcher Kantonalbank sowie von allen übrigen Bankinstituten des Landes spesenfrei entgegengenommen

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung von Interessenten

Zürich, den 28. Januar 1947. ZÜRCHER KANTONALBANK

AMOR, Schokolade-, Confiserie- und Biscuitsfabriken AG., Bern

45. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 8. Februar 1947, 15 Uhr, im Kursaal Schänzli, Bern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Rechnungsabschlusses pro 1946.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können **nur gegen Angabe der Aktiennummern** bis am 7. Februar 1947 am Sitz der Gesellschaft erhoben werden. **Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgestellt.**

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen statutengemäss ab 27. Januar 1947 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. B 27

Bern, den 27. Januar 1947. Der Verwaltungsrat.

Crédit immobilier suisse-égyptien
Genève

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6% 1933 sont avisés que la société, usant de la faculté que lui confèrent les conditions de l'emprunt, dénonce au remboursement, par anticipation, **1200 obligations** (mille deux cents) pour le 1er août 1947. Ces 1200 obligations, qui ont été désignées par tirage au sort, seront remboursables au pair de 200 fr. le 1er août 1947 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date. X 18

La liste des numéros sortis au tirage est à la disposition des porteurs chez MM. **Bordier & Cie, 16, rue de Hollande, Genève.**

Crédit foncier neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit foncier neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 14 et 15 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 février 1947, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapports et comptes du 83e exercice.
2° Fixation du dividende.
3° Nominations statutaires. N 8

Messieurs les actionnaires qui voudront assister à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, opérer le dépôt de leurs actions jusqu'au samedi 22 février 1947 inclusivement, au siège de la société, à Neuchâtel, ou aux agences de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Dès le 17 février 1947, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 23 janvier 1947. Le président du conseil d'administration.

Leih- u. Sparkasse vom Seebezirk u. Gaster
UZNACH

Rapperswil, Siebnen, Lachen, Weesen, Niederurnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. Februar 1947, nachmittags 4.30 Uhr, im Hotel «Ochsen» in Uznach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1946, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes auf Grund der Anträge von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes, liegen von heute an bei sämtlichen Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens mittags am Versammlungstage an unsern Schaltern zu beziehen. Gl 1

Uznach, den 27. Januar 1947. Der Verwaltungsrat.

MÉTALLA
Société anonyme de participations métallurgiques et minières, Genève

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1946 a décidé de dissoudre la société qui ne subsiste plus que pour sa liquidation (FOSC. du 7 janvier 1947, N° 4, page 43). Elle a précisé que la mission du liquidateur consistera à répartir le portefeuille de la société entre les actionnaires au prorata de leurs parts au capital social.

Le liquidateur soussigné invite les actionnaires de Métalla à déposer contre récépissé provisoire leurs actions en ses mains d'ici au 28 février 1947, en vue de leur échange ultérieur, qui aura lieu à l'expiration des délais légaux et sous la forme nécessitée par les dispositions légales françaises applicables aux actions de la Société de recherches minières du Falta, composant le portefeuille de Métalla S.A.

Les actionnaires qui ne déposeraient pas leurs titres en temps utile s'exposeraient à ne pas recevoir les communications que le liquidateur pourra être amené à leur faire, en cas de décisions éventuelles prises par les organes de la Société de recherches minières du Falta. X 19

Le liquidateur: M. HESS.

Adresse de la liquidation:
Société de contrôle fiduciaire S.A.,
23, rue du Rhône, Genève.

Zu kaufen gesucht

Glycerin

techn.

auch in kleineren Mengen. Angebote unter T 6100 Z an Publicitas Zürich.

Ist abschreiben gefährlich?

Bei Abschriften von Briefen, Verträgen, Auszügen, Tabellen, Statistiken, Kontrollen usw. können sich leicht Fehler einschleichen. Sicherer und billiger sind die originaigetreuen Photokopien. Das Blatt im Briefformat kostet nur Fr. 1.-. Absolute Diskretion.

PHOTODRUCK & COPIE A G
Franz M. Rentsch
ZÜRICH
BAHNHOFSTRASSE 17
TEL. (051) 25 67 58

PATENTE

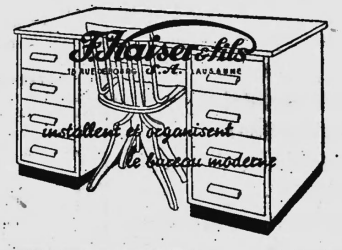
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Avis de produire

Toutes les personnes créancières, à quel titre que ce soit, de M.

Samuel Weiss

ci-devant scieur et marchand de bois, à Graz, Göthenstrasse 28, Steiermark (Autriche), actuellement domicilié à Vienne, sont invitées à produire leurs réclamations, avec pièces à l'appui, à M. Otto Urwyler, commerçant, à Marin (Neuchâtel). I 5



Gesucht 2 junge, strebsame

Eisenhändler

Speditionschef

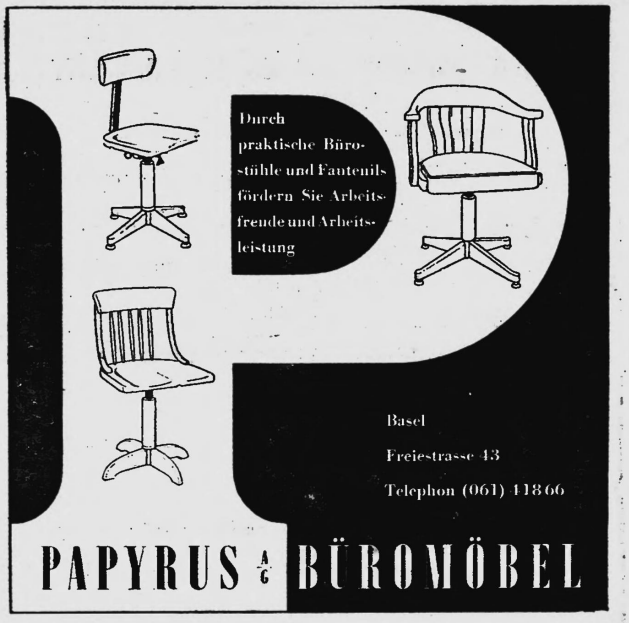
zur selbständigen Leitung einer grösseren Spedition, mit sehr guten Kenntnissen in Beschlägen.

Mitarbeiter

zur Ausarbeitung von Offerten und Kontrolle von Rechnungen, bedingt gute Kenntnisse in Beschlägen.

Flotte, initiative Mitarbeit ist gut bezahlt.

Schriftliche Offerten mit Photo an Postfach Luzern Nr. 5296. Lz 10



ZWEIFEL & CIE.
NADELFABRIK
TÄGERSCHEN (Kt. Thurgau) - Tel. 476 67

Nähmaschinennadeln, Schiffliststicknadeln
Strickmaschinennadeln, Spezialnadeln

B.I.B. offeriert:

Bienenwachs
ansger. satzfrei, gelb Fr. 5.75
gebleicht, weiss Fr. 7.55

TRABER-EINKAUFSAGENTUR
BASEL 9 - Tel. (061) 2 23 73

E. BASLER & CIE., ZURICH
Tel. (051) 23 37 47 Radiastr. 104
offerieren:

KOLOPHONIUM
DAMMARHARZ
LOBA-KOPAL
FISCHÖLE
MONOGLYCERINSTEARAT
AKTIVKOHLE
GLUCOSE
LECITHIN USW.

Verlangen Sie bitte unsere detaillierte Offerte.

SEIT 1868

Die Bank-Obligation

als sichere und keinen Kursschwankungen unterliegende Anlage eignet sich besonders für den privaten Sparer. Wir geben **Kassa-Obligationen** zu 3% ab, auf 3 oder 5 Jahre fest.

GEWERBEBANK ZÜRICH
Rämistr. 23 Tel. 24 46 24
Die leistungsfähige Lokalbank

Wir offerieren:

Calciumglukonat

Anfragen erbeten an:
ALBERT ISLIKER & Co., ZÜRICH 1
Löwenstrasse 35a
Telephon 23 56 26/28

Zu übergeben in grosser Stadt der Westschweiz

Samenhandlung

in voller Tätigkeit.
Notwendiges Kapital Fr. 70 000 bis Fr. 100 000, je nach Vorrat. Barzahlung. L 21
Offerten unter Chiffre P U 3339 A an Publicitas Bern.

Ab Lager Basel
zu günstigen Preisen sof. lieferbar einige Tonnen

Russ (Frankfurterschwarz)

Anfragen mit Quantitätsangabe unter Chiffre Z J 7115 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Immer wieder kommen frühere Kunden auf unsere Register-Agenda als Werbegeschenk zurück

Auch Ihnen leistet unsere beliebte Agenda als Werbegabe bei Ihren Kunden treffliche Dienste.

Individuelle Ausführungen pro 1947 zeigen wir Ihnen gerne.

HACHEN & Co., Bücherfabrik, St. Gallen. G 8

BÜHRER

Mod. 1: Fr. 49.—

Mod. 2: Fr. 76.—
beste Qualität

drehbar, verstellbar federnder Sitz

Sofort ab Lager lieferbar

Alfred Bührer & Co.
Schaffhausen

Günstig abzugeben aus eingetroffenen Partien
Bleiacetat
Bleioxyd
Bleimennige
Anfragen unt. Chiffre U 6101 Z an Publicitas Zürich erbeten Z 62

HONIG-DOSEN

HERMETIC Packungen
MAX SANDHERR A.-G.
Diepoldsau / Kl. St. Gallen
Telephon 7 60 95

Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Petroleum-Produkte, Lösungsmittel usw.

seit 1877 durch
EMIL SCHELLER & CIE.
Aktiengesellschaft, Zürich

LOKAL-
Banken

vertraut mit den Ortsverhältnissen, besorgen wir Ihre Bankgeschäfte

Amtssparniskasse Aarberg
Gegründet 1843
mit Filiale in Schüpfen
Einnehmereien in Meikirch und Rapperswil
Bilanzsumme Fr. 51 000 000
Besorgung aller Bankgeschäfte

Spar- und Leihkasse in Belp
Gegründet 1906 - Telephon 7 81 73
mit Einnehmereien in Belpberg, Kehrsatz, Niedermuhlern und Kaufdorf-Rümligen. Entgegennahme von verzinsbaren Geldern auf Sparhefte und Kassascheine. Gewährung von Vorschüssen jeder Art (Hypotheken, Darlehen, Kredite) zu kulanten Bedingungen.

Ersparniskasse Olten
Hypothekar- und Handelsbank
Hauptsitz Olten - Filiale Schönenwerd
Eigene Gelder ca. 11 Millionen Franken
Bilanzsumme ca. 100 Millionen Franken
Oeffentlich-rechtliches Institut der Bürgergemeinde Olten

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster
Gegründet 1848
Uznach, Rapperswil, Siebnen, Lachen

Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen
Gegründet 1824
Hauptsitz in Wangen a. d. A.
Filialen in Herzogenbuchsee und Niederbipp
Hypothekarinstitut
Aktienkapital . . . . . Fr. 100 000
Reserven . . . . . Fr. 2 500 000
Bilanzsumme . . . . . Fr. 50 000 000

Kredit- & Verwaltungsbank Zug
Aktiengesellschaft — ZUG
Telephon 4 07 94 — Postscheck VII 6126
Wir empfehlen uns für sämtliche Bankgeschäfte
Die Verwaltung

Abkommen zwischen der Schweiz und Bulgarien

Die Texte des Abkommens vom 4. Dezember 1946, sowie des dazugehörigen Protokolles (inkl. Warenlisten A und B) und des BRB über den Zahlungsverkehr mit Bulgarien, vom 28. Dezember 1946, sind in Form eines Separatabzuges zum Preis von 35 Rp. (einschliesslich Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich separat zu bestätigen.

«SIGMA»-Qualitäts-
PUMPEN

für Wasser, Benzin usw. für alle Leistungen und Drücke. Hauswasserwerke, Zentralheizungs-, gewerbliche und landwirtschaftliche PUMPEN, billig und kurzfristig lieferbar. Z 61

W. MOOR
Zürich, Karl-Stauffer-Strasse 3
Telephon 32 04 37

Bauterrain

mit Geleiseanschlussmöglichkeit, geeignet für Lagerhaus oder Fabrik, zu verkaufen. Interessenten erhalten Auskunft unter Chiffre H 3529 Y an Publicitas Bern. 142

Zu kaufen gesucht:
„BURROUGHS"
Full-Buchungsmaschine Typ 3
mit Motor für 220 Volt.
Offerten mit Preisangabe unter Chiffre W 2706 Q an Publicitas Basel. Q 18

Jedes SHAB. wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.